AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIASABRA, 25 FEBRUARI 2023

GOBIERNO TA APELA MIENTRAS CU LEY DI MATRIMONIO DI MESUN SEXO TA DEN PARLAMENTO

3

2

MATRIMONIO IGUALITARIO TIN CU BIRA REALIDAD

5

DIA 3 DI APRIL VENIDERO

NUEBE AEROLINEA VENEZOLANO CLA PA REANUDA VUELONAN PA CORSOU

7

ERIC RAS (CURPA):

PUEBLO LO BENEFICIA CU CAMBIO DEN GOBERNACION NA ARUBA

Matrimonio Igualitario tin cu bira realidad

CONSEHO NA GOBIERNO DI ARUBA TA RECONFIRMA

MATRIMONIO IGUALITARIO TIN CU BIRA

REALIDAD



Fundacion Orguyo Aruba a tuma nota di e conseho di casacion cu Gobierno a laga pidi, y esaki ta confirma locual Orguyo a bin ta trece dilanti for di 2019, cu exclui parehanan di mes un sexo di matrimonio ta discriminatorio y cu esey no ta wordo tolera pa Aruba su Constitucion. E conseho ta bolbe confirma e veredicto y interpretacion di Hof riba e tematica aki.

Bay casacion pues no ta bay trece ningun cambio pa cu e obligacion cu tin pa habri e matrimonio pa parehanan di mesun sexo na Aruba. Pa e motibo aki Orguyo ta lamenta cu Gobierno a bay den casacion pa e parti cu Hof lo a surpasa su autoridad.

Mirando cu e conseho di casacion mes ta bisa cu matrimonio mester bin, Orguyo no ta componde e balor agrega pa gasta fondonan publico pa sigui bringa esaki. Esaki mirando cu e esencia di e veredicto lo no cambia. Specialmente si tene na cuenta cu e decision aki ta haci cu e discriminacion mester sigui perdura mas largo cu ta necesario.

Orguyo ta di opinion cu Hof a cumpli debidamente cu su tarea. Na momento cu Aruba a haya su Status Aparte na 1986, Aruba a bira e prome pais den reino Hulandes, na unda cu Corte ta haya e tarea pa salvaguardia cu nos leynan ta cumpli cu tur derecho humano hancra den nos propio Staatsregeling van Aruba, esta NOS Constitucion.

E tarea aki, hancra den articulo I.22 di nos Constitucion, ta comparabel na e tarea di Supreme Court di Merca, na unda por hala un ley un banda si esaki ta wordo considera inconstitucional. Evidentemente e fundadonan di nos Pais, incluso nos libertador Betico Croes, a haya derechonan humano asina importante, cu a pone e tarea aki den man di Corte pa salvaguardia cu nos leynan debidamente ta cumpli cu tur derecho humano stipula.

Na momento cu Corte determina cu un ley ta bay en contra di un of mas derecho humano menciona den nos Constitucion, e Corte ta obliga pa no aplica e ley. Pero segun Hoge Raad no aplica e ley no ta suficiente. Corte mester wak si e por kita e discrepancia cu ta existi tambe (HR 13 october 2017, ECLI:NL:HR:2017:2614 r.o. 3.4.7 e.v.).

Den e caso specifico aki, na momento cu a nota cu exclui parehanan di mes un sexo ta discriminatorio, e unico opcion ta pa habri dicho matrimonio. Pues no tin escogencia politico mas cu por haci, paso ta un respuesta tin: habri matrimonio.
Mirando cu no tin escogencia politico cu por haci, ta tarea di Corte pa salvaguardia cu derecho humano di ciudadanonan realmente ta wordo respeta. Esaki segun nos propio Constitucion y basa riba hurisprudencia di Hoge Raad.

Orguyo semper a tene na cuenta cu e caso aki por bay casacion. Maske ta lamenta cu mester a yega asina leu, ta totalmente prepara pa e proceso. Nos tin tur confiansa cu Orguyo lo bolbe haya rason cerca Hoge Raad.

Ta evidente cu e discriminacion, confirma door di Hof y conseho di casacion, no por sigui. Mientras cu e proceso na Hoge Raad ta cana su caminda, e legislado di Aruba lo mester percura pa pone un paro na e discriminacion aki inmediatamente.

Orguyo lo sigui dialoga cu stakeholders y traha pa yega na un Aruba inclusivo, na unda derechonan humano ta wordo respeta y tur hende por biba den harmonia cu otro y por yega na desaroya nan mayor potencialnan.

Gobierno ta apela mientras cu ley di matrimonio di mesun sexo ta den Parlamento

Despues di a ricibi e veredicto dia 6 di december 2022 den e caso di matrimonio di pareha di mesun sexo, Gobierno a busca conseho prome cu dicidi di apela, e asina yama "cassatie advies". Den esaki ta recomenda pa apela e punto cu Corte a bay sinta riba stoel di Gobierno.

Pa loke ta trata e punto cu si exclui parehanan di mesun sexo di matrimonio ta discriminacion, e conseho ta pa no apela, pasobra e constitucion di Aruba no ta permiti e tipo di discriminacion aki, ni nungun discriminacion.

A base di esaki Gobierno di Aruba a tuma e decision di bay den casacion contra e punto cu Corte a bay sinta riba e stoel di un gobierno. Ta importante pa haya claridad si e forma con Corte a duna contenido na e "rechtsvormende taak", ta corecto.

E no tabata un decision facil.

E cambio di ley pa permiti matrimonio di pareha di mesun sexo, ta den un proceso di legislacion avansa den Parlamento, cu e ley di iniciativa di partidonan Accion 21 - Raiz - Mas, y e tratamento di e ley ta den man di Parlamento.

Hopi den circulo politico ta puntra ta ki ta bay pasa awo. Raiz, cu ta partner di e Gabinete Wever Croes, a entrega un ley di iniciativa pa matrimonio di mesun sexo. Ki friccion esaki lo trece den e relacion di Gobierno no ta conoci, mirando e tema di matrimonio di mesun sexo ta algo cu Raiz ta para fuertemente na fabor mientras cu mayoria di miembronan di e fraccion geel no ta apoya esaki. Si e concepto di ley aki mester wordo trata na e momentonan aki den Parlamento, e lo no pasa.

Impasse

E tema di matrimonio di mesun sexo ta algo cu cada banda ta bisa cu nan tin e pueblo na nan banda.

Encuestanan a wordo haci y tur dos e resultadonan no ta mustra algo real cu por pasa nan mes riba dje.

Pa e motibo aki pa e otro grupo cu no ta vocifera nan mes, e miho solucion ta un referendum. Pa medio di esaki politiconan lo por haya un miho bista kico realmente ta biba bou di e pueblo.

Despues di e sentencia cu tabatin na inicio di luna di december, Gobierno di Aruba y Corsou tabatin te cu dia 8 di maart awo pa dicidi si ta apela e decision di Hof.

E Corte aki a conclui cu mester permiti matrimonio di mesun sexo.



Rainbow Warriors Core Foundation ta ripiti mensahe cu lo ataca tur instancia na Aruba cu ta discrimina contra derechonan humano LGBTQI

Y lo denuncia e apelacion anuncia pa gobierno den casacion bou presion di misanan evangelico

Cu asombro y asco nos a tuma nota di e decision di Gobierno di Aruba pa bay den apelacion contra e veredicto recien cu ta bisa cu nenga di introduci matrimonio di mesun sexo ta viola tratadonan internacional cu ta prohibi discriminacion contra di e comunidad LGBTQI.

Nos ta compilando datos riba TUR misa evangelico pa kehonan penal y ta alabes spierta Gobierno cu ora Gobierno y Parlamento di Aruba doblega pa presion di algun misa evangelico, nan tin cu compronde cu nan no por conta mas confiansa di e pueblo cu estado y iglesia ta separa y nos constitucion ta guia maneho politico y consecuentemente tin cu saca nan conclusion y disolve gobierno.



Pa refresca minoria ata nos texto di nos comunicado di 8 juli 2016:
Dia 30 di juni 2016, den un voto historico e UN Human Rights Council, esta e Conseho di Derecho Humano di Nacionnan Uni a aproba cu 23 voto pro, 18 contra y 6 abstencion un resolucion pa proteccion contra violencia y discriminacion basa riba orientacion sexual y identidad di genero.

Cu e acto aki awor ta bira posibel na un nivel internacional denuncia na Nacionnan Uni discriminacion y violencia contra esnan di orientacion sexual y identidad di genero no heterosexual esta e comunidad LGBT.

Basa riba e resolucion aki Rainbow Warriors Core Foundation en estrecho colaboracion y dialogo cu comunidad LGBT na Aruba lo determina strategia pa ataca tur esnan na Aruba, sea partido politico, clero, cualkier organisacion of individuo cu haci su mes culpabel na discriminacion of violencia contra e comunidad LGBT na Aruba.

Como parti di tres red grandi mundial di derecho humano Rainbow Warriors Core Foundation lo alabes fiha campaña internacional di prensa pa denuncia e actonan abierto di discriminacion contra e comunidad LGBT na Aruba dor di e pastor Szpila e demas clero y lo haci denuncia na Vaticano.

Como organisacion internacional cu a para hunto cu e comunidad LGBT desde e principio pa defende nan derechonan nos lo para nan tras y haci e compromiso pa pone nos recursonan internacional na nan disposicion incondicionalmente.

LGBT Rights are Human Rights.

Samskara Award 2023 pa Angel Soto di pelicula Blackout

Director di e pelicula local Blackout un biaha mas a ricibi e grato noticia cu el a gana un award nobo den un filmfestival internacional. E biaha aki ta den e famoso Samskara Filmfestival 2023 na Dehradum, India. Angel Soto a gana e premio pa e miho director di un pelicula internacional. Ful e cast y tur miembro di e pelicula Blackout ta felicita Angel Soto cu otro logro grandi dedica na Aruba.

Dia 3 di April venidero

Nuebe aerolinea Venezolano cla pa reanuda vuelonan pa Corsou

Juan Manuel Teixeira kende ta Presidente di 'Instituto Nacional de Aeronautica Civil INAC na Venezuela, a indica ayera cu su departamento a trahando extensamente pa tin tur cos cla prome cu dia 3 di April proximo, cual ta e fecha indica oficialmente pa reapertura di e conexion aereo entre Venezuela y Corsou, despues di varios aña cu frontera tabata cera.

Na mes momento sr Teixeira a indica cu actualmente INAC ta concentrando pa regla permisonan corespondiente y tambe lo inicia e proceso pa regla pasashinan comercial pa buelonan pa y for di Corsou den e dos lunanan cu ta resta.

Di otro banda Minister di Relacionnan Exterior di Venezuela, Yván Gil a reacciona informacionnan cu recientemente a wordo emiti pa gobierno di Corsou riba e intencion pa habri frontera entre e dos paisnan aki den e proximo lunanan y a enfatisa cu gobierno Venezolano, ta 'saluda' e iniciativa di gobierno di Corsou.

Gil no solamente a confirma e intencion aki pero a mustra cu cambionan aki, lo fomenta e desaroyo economico y tambe e interaccion social entre ciudadanonan di ambos pais y na mes momento lo fortalece e lasonan diplomatico entre e dos paisnan.

C'un notabel entusiasmo grandi di parti di autoridadnan Venezolano, a confirma cu ya caba tin shete aerolinea di pasahero y sigur dos cu ta transporta carga di Venezuela, cu ta interesa pa opera riba e ruta pa Corsou, principalmente riba un ruta asina cerca cu ta duna e companianan aki un posibilidad di mas interconexion cu teritorio Venezolano.

Tambe e Presidente di Camara di Comercio di Paraguaná di Falcón, sr Francisco Meliá, a mustra cu tin departamentonan instala pa atende cu aspectonan tecnico cu Corsou y Aruba pa revisa tur loke tin mester pa reapertura di frontera cu e dos islanan aki den proximo lunanan y a mustra cu tin algun exigencia di cual ainda no tur ta conoci pa su departamento.

A sigura cu gobierno Venezolano ta trahando duro pa conecta e paisnan atrobe cu otro pero aki tin cu mustra cu e gobierno di Corsou ta mustrando mas determinacion pa logra un acuerdo cu gobierno di Aruba cu ta duna e impresion cu no tin transparencia den e negociacionnan aki cu Venezuela.

Minister Rocco Tjon:

Cuerpo Policial di Aruba ta haya su debido atencion

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a bishita wardanan di polis di San Nicolas, Macuarima, Noord y Playa pa asina combersa cu e coleganan di Cuerpo Policial pa asina scucha di nan banda kico ta realmente nan preocupacionnan y necesidadnan.



Segun e Mandatario, e bishitanan aki ta algo cu ta wordo haci regularmente na diferente departamentonan cu ta resorta bou di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social. Na prome luga, e ta di suma importancia pa brinda informacion na tur e personal di proyectonan cu ta den pleno ehecucion, pero tambe pa scucha for di nan kico ta e necesidadnan practico cu nan tin, pa nan por eherce nan tareanan.

A hiba discusionnan hopi sano, y a brinda hopi informacion, di cual e necesidadnan practico a wordo treci padilanti door di e coleganan mes. Di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a brinda informacion tocante proyectonan pa loke ta e "camera surveillance project", bulletproof vestnan y con e proceso aki ta desaroya como tambe ki dia por spera e vestnan aki. A mustranan e detayesnan pa loke ta adkiri ful e wagenpark nobo y porta phones pa cu Cuerpo Policial.

A base di e bishitanan aki, a haci palabracionnan cu Alto Comisario pa traha un evaluacion, cual lo wordo presenta na Korpsleiding, y di e forma aki, banda di e proceduranan regular cu tin pa loke ta adkiri material, lo percura pa tene cuenta cu e necesidadnan aki na un forma mucho mas rapido.
A percura pa den e presupuesto aki tin un aumento di alrededor di 3 miyon florin pa cu Cuerpo Policial, y a base di esaki lo aloca e fondonan necesario pa tur e puntonan aki, pa di e forma ey a corto plaso por adkiri e diferente materialnan pa cu e personal. For di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social lo lidera henter e proceso aki y lo busca diferente ofertanan pa tur e necesidadnan practico cu nan a indica, necesidadnan kisas chikito pero cu un impacto grandi pa eleva e siguridad di e Agente Policial y asina facilita nan trabou.

Pues ta wak bek riba dos bishita sumamente fructifero, caminda a obtene varios dialogo, participacion y ideanan valioso di parti di e coleganan mes. Minister Tjon ta sumamente satisfecho cu e reunionnan y a indica cu otro siman lo sigui cu tur e departamentonan hudicial y e recherche diensten.

Minister Glenbert Croes a reuni cu house representative di New Hampshire sr Brian D. Cole



Minister di Energia Glenbert Croes a reuni cu sr. Brian D. Cole, House Representative di New Hampshire cu ta di bishita na Aruba. Durante su estadia, sr. Cole a tuma un tempo pa comparti cu Gobierno di Aruba su vision di proyectonan di tecnologia nobo cu Merca ta uzando, pa loke ta trata generacion di electricidad uzando movecion y oleahe di lama.

Mirando gobierno su interes pa genera electricidad na maneranan mas economico, esaki sigur a capta Minister Glenbert Croes su interes y lo pone sr. Cole den contacto cu empresanan estatal di energia.
Lo tin un reunion como "follow up" pa asina sr. Cole por introduci gobierno na e companianan Mericano cu lo ta interesa den yuda Aruba cu e tecnologia conoci como Tidal Generation of Electricity.

Minister Croes ta sumamente contento di por a ricibi sr. Brain D. Cole y a gradici su persona pa su interes di kier yuda Aruba.

Eric Ras (Curpa):

Pueblo lo beneficia cu cambio den gobernacion na Aruba

Dia di 15 maart 2023 e pueblo Hulandes lo bay urna electoral pa scoge nan parlamentarionan di eerste kamer. Hulanda ta wordo goberna pa un gobierno socialista/iskierdista cu no ta gosa cu acogida di pueblo. E gobierno ta pusha implementacion di e 17 puntonan di metanan di desaroyo sostenibel conoci como e agenda 2030.

Rond mundo nos ta mira cu gobiernonan iskierdista ta manipula resultado di eleccion, locual cu a tuma luga entre otro na Venezuela, Brasil, Merca, Peru, Chile y Argentina. Coriente ta bay pa un rato y ta bin cambio den resultado di eleccion. E machinan di votacion tabata hopi den publicidad pa e fayonan cu nan tin y con nan ta cambia resultado di eleccion pa partidonan socialista/comunista.

Pueblonan di paisnan rond di mundo a lanta for di soño y no ta acepta tipo di gobiernonan asina mas. A lanta contra di gobierno cu ta maltrata pueblo cu nan forma di goberna. Protestanan fuerte ta manda e gobierno cas. Nos por mira cu mundialmente cambio ta tumando luga y e cambio lo yega na Aruba tambe. Un di prome gobierno cu a wordo manda cas ta esun di Sri Lanka.

Nos por a mira un cambio tambe den e gobierno di Italia cu tabata un gobierno cu ta apoya e agenda 2030. E gobierno di New Zealandia cu tabata forsa e agenda 2030 tambe a bay cas. No lo tarda mucho cu gobiernonan di Francia, Alemania, Canada, Australia y Merca cu ta pusha e agenda 2030 tambe lo bay tin cambio. Tin cambio y speransa na horizonte.
E pueblo Hulandes a cansa di un gobierno Hulandes cu ta regala placa di pagado di belasting na otro paisnan mientras na cas pueblo ta sufri na man di mal gobernacion. Un gobierno dictador y mentiroso. Nos tin un gobierno cu mesun modus operandi cu esun Hulandes. Si eleccion dia 15 di maart 2023 na Hulanda bay sin fraude, nos ta convenci cu lo bay tin un cambio den eerste kamer sigur. E resultado di eleccion di 15 di maart 2023 lo desemboca den caida di e gobierno Hulandes. Asina un biento fresco lo supla den nos direccion tambe. Un cambio den gobierno Hulandes lo trece un cambio pa locual cu ta trata e metanan di desaroyo sostenibel, agenda 2030 y e plan di world economic forum.

E world economic forum aki ta e organisacion cu ta controla y dirigi gobiernonan rond mundo pa logra nan meta di destrui economia di paisnan rond mundo y kita libertad di pueblo. Nos por spera tambe un cambio den Union Europeo. E manera dictatorial cu e gobierno Hulandes ta trata nos ta laga nos pensa cu ainda e tempo sclavitud ta vigente.
Awor Hulanda ta menasa St Maarten, Curaçao y Aruba cu si nos no haci cu locual cu Hulanda ta dicta nos por drenta den conflicto cu Hulanda. E cuenta di negocia cu cuchiu na nan garganta di Aruba ta inaceptabel. Nos di partido Curpa ta kere cu a yega tempo cu Hulanda trata nos como partner igual den reino y yega na bon palabracion pa asina bienestar general prevalece.

E agricultornan Hulandes ta cuminsa cu proyecto X dia 1 maart 2023 cu e meta di pone Hulanda completo plat cu un demostracion masivo. E demostracion aki lo termina na Den Haag dia 11 di maart 2023. E agricultornan ta sinti cu nan tin respaldo di pueblo Hulandes pa cu e manifestacion y lo bay ta uno grandi sigur. Fin di e gobierno Hulandes ta na caminda.

Laga nos mira kico movecion di gobierno di Aruba ta bay ta. Si gobierno ta bay cassatie y gana tempo of gobierno ta keda sin bay cassatie. E ora nos lo mira ki posicion e parlamentarionan lo tuma. E tempo di e gobierno aki a yega. Tardi of tempran e gobierno aki lo bay cas pa asina pueblo di Aruba por haya trankilidad. E bataya aki ta di Dios y nos por tin sigur cu nos Dios nunca a perde ningun guera.

Natalie Geeman:

PPA kier evita desgracia ariba lama!

Turismo ta e pilar economico di mas importante pa Aruba. Sinembargo nos reto ta pa diversifica nos economia, pa asina no depende riba un solo fuente di entrada den futuro.

Mientras tanto nos tin cu percura pa e fuente aki no wordo afecta pa un of otro motibo cu por tin consecuencianan serio pa Aruba.

Na luna di maart 2023 ta haci un aña cu e hobencita Mericano di 13 aña, Cassidy Murray, a perde su bida na Aruba den un accidente tragico durante un trip di tubing ariba lama. Recientemente e famia di Cassidy a dicidi di kibra nan silencio y bay den publicidad na Merca pa alerta otro turistanan tocante e peliger di tubing y ki precaucion pa tuma prome cu subi un boto pa diberti.

Partido PPA kier reconoce e dolor di e famia aki. Niun famia cu ta bin cu vakantie na Aruba mester pasa den loke e famia aki a pasa. A pesar cu e famia a scoge pa no demanda e compania of Aruba mes, e mal publicidad rond di loke a sucede ta afecta e imagen di Aruba y sigur por tin un efecto negativo pa Aruba su turismo.

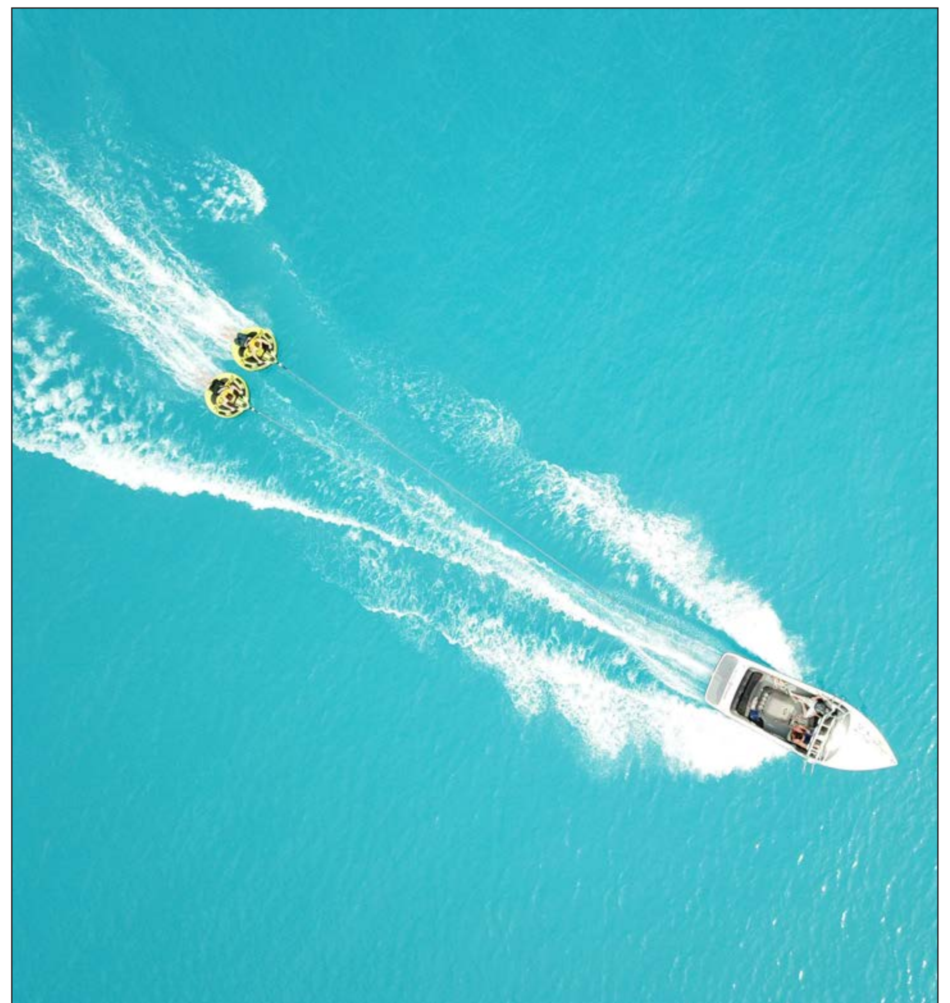
Na luna di maart 2022 AHATA a publica ariba nan website cu nan ta boga pa Aruba implementa un plan integral pa regula y controla e trafico maritimo na nos beachnan popular. Mescos cu nan a recomenda pa hopi aña na gobierno pa introduci regulacion y control di vehiculo di tour riba tera (UTV/ATV).

Nos ta casi un aña despues di e incidente tragico menciona y pa e motibo aki PPA kier puntra gobierno y e companianan concerni kico a haci pa trece cambio pa asina percura cu algo similar no ripiti ariba lama of ariba tera.

PPA kier sa ki 'Safety Standards' a implementa pa botonan chikito di recreacion cu ta traha cu turista. A pone exigencia cu cada boto mester tin un 'spotter' abordo banda di e capitan di e boto? Ta exigi cu e personal cu ta traha abordo mester tin First Aid training? Con ta para cu drug test pa e capitan di e botonan aki. Ki regulacion tin pa esaki? A introduci "policy" mas fuerte pa esaki no tuma luga mas?

Por nota ainda situacionnan peligroso ariba lama na unda e botonan cu ta lastra tube patras ta pasa cerca di otro cu velocidad halto. A facilita y ekipa esnan cu ta encarga pa





haci e control?
PPA ta reconoce cu recreacion pa turista ariba lama y tera ta importante pa e economia di Aruba pero ta pidi pa esaki bay na un manera regula y controla pa asina evita e consecuencianan di un incidente serio.

Nos ta spera di por ricibi contesta ariba e preguntanan aki y ta pidi nos Parlamento pa tambe haci pregunta ariba e tema importante aki. E dicho "ta miho pa evita cu lamenta" seguramente ta aplicabel den e caso aki.

Solo a blind chauffeur di edad y pone bay dal contra entrada di Censo

Diahuebs den careda di 6'or di atardi a sosode un accidente cu dos persona herida, dilanti Oficina di Censo tiba L.G.Smith Boulevard. Un Kia Picanto maneha pa un cabayero a perde control y por poco a drenta den oficina Censo. Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance.





E chauffeur, un homber di edad a splica polis cu e rayonan fuerte di e solo di atardi a blind e pone perde control hala na su man drechi, a dal un auto staciona, kibra e rails di stoepie dilanti Censo y por poco a drenta den e oficina di Censo.

E homber tabata keha di dolor den pecho, mientras e mucha muhe chikito cu tabata den auto tabata keha di dolor na su pia.

Polis di trafico y ambulance a yega na sitio. E paramediconan a atende cu e chauffeur y e mucha.

Un detencion a cay:

Recherchenan di Noord a drenta barbershop den Playa



Diaranson mainta den careda di 10'or un grupo di recherchenan di districto a drenta un barbershop den Playa. Un mucha homber cu ta traha den e luga of ta doño di e barbershop a wordo deteni y poni den boei.

E biaha aki no tawata trata di recherchenan di droga. Pues aki ta trata di un caso serio, unda cu un monton di recherche a yega e luga. A bay over na confisca su auto, cu tawata staciona dilanti e luga, y tambe e tas cu e tawata tin cu ne.

Cosnan manera celular ta sumamente importante y p'esey tur esakinan ta wordo confisca. A pidi transportwagen cu mester a hiba e mucha homber aki busca pa husticia warda di Shaba, mas despues takelwagen a presenta y a bay cu e vehiculo tambe.

Autoridadnan a 'recall' mas cu 2 miyon Cosori 'airfryer'

Diahuebs atardi autoridadnan di siguridad di productonan consumo di Merca, a anuncia cu a ordena retiro di mas cu 2 miyon di 'airfryer' di e popular marca Cosori, un di esunnan mas bendi na Merca.

E alerta a ser emiti pa teritorio Mericano, Mexicano y tambe Canada pa motibo cu e aparatonan aki, lo tin problema cu e conexion di kabel cu por calenta di mas y por provoca un incendio cu por pone henter un cas of negoshi den peliger di candela grandi.

A pidi tur consumido cu tin un di e aparatonan aki, pa no stop su uzo mirando e peliger grandi cu e aparato aki ta representando na e momentonan aki y cu e decision ta afecta modelo di 3.7 y 5.8 cuarto di galon y tur e aparatonan aki tin e nomber di Cosori na e parti dilanti.



A ser mustra tambe cu e 'airfryer' nan aki a wordo bendi enter luna di Juni di 2018 y December di 2022 den diferente tienda grandi y conoci na Merca manera Best Buy, Target y Home Depot y tambe via di Amazon. Walmart y otro negoshinan conoci pa bende online y e airfryernan aki a costa entre 70 pa 130 dollar.

E comision a pidi tur ciudadano Mericano cu a cumpra un di e aparatonan aki di Cosori, pa pone nan mes den contacto cu recall.cosori.com caminda nan lo ricibi otro fryer of nan por scoge un otro tipo di producto.

Productonan di e marca Cosori ta propiedad di Vesync cu ta un empresa cu tin cece na Shenzen, China y e compania aki a ricibi mas di 205 denuncia di airfryer cu a keinta di mas y cu a pega candela tambe.

E compania a informa cu 10 caso a keda registra di hendenan cu a sufri kima leve den un incidente asina y un total di 23 caso di daño material no mucho serio.

Informacion importante tocante "schoolgeld y aircogeld" pa alumnonan di SKOA

SKOA ya caba ta den ful swing aceptando aplicacion di muchanan cu ta bay cuminsa kleuter y tambe di ruman di alumnonan di SKOA. Pronto lo cuminsa acepta aplicacion general pa tur scol di SKOA.

Pa locual ta trata e aña escolar nobo di 2023-2024 tin cambionan den e suma di contribucion di "schoolgeld y airco geld" pa e scolnan di SKOA. Esaki ta importante pa mayornan ta na altura di dje pa asina por completa tur aplicacion di muchanan debidamente. Esakinan ta e tarifa nobo di contribucion di mayor pa e aña escolar binidero:

• Pa kleuterschool schoolgeld ta Awg. 250,- y aircogeld ta Awg.150,-
• Pa basisschool schoolgeld ta Awg. 275,- y aircogeld ta Awg.150,-
• Pa mavoschool schoolgeld ta Awg. 350,- y aircogeld ta Awg.150,-

Ta importante pa mayornan ta bon informa di e rekisitonan di SKOA pa por (re)inscribi exitosamente. E rekisito pa por haci (re)inscripcion pa aña escolar nobo pa 2023-2024, ta cu mester tin e contribucion di "schoolgeld y airco geld" completamente paga di aña escolar 2022-2023. Mayornan cu ta desea pa haci peticion pa un areglo di pago por haci esaki entrante 1 di april 2023.

Pa mayornan cu no (re) inscribi nan yiunan na tempo of cu no ta cumpli cu e rekisitonan di SKOA por tin consecuencia caminda e aplicacion por wordo cancela. Esaki por resulta cu e mucha no ta bay tin su luga sigura pa e proximo aña escolar. Pa preveni esaki SKOA ta conseha pa mayornan haci aplicacion na tempo pa asina (re) inscribi nan yiunan debidamente, pa asina sigura nan luga na un scol y cumpli cu su derecho na enseñansa.

Contribucion Escolar
2023 - 2024

	Schoolgeld	Aircogeld
KLEUTERSCHOOL	250,-	150,-
BASISSCHOOL	275,-	150,-
MAVOSCHOOL	350,-	150,-

Parlamentario Hendrik Tevreden:

Famia Planea Aruba brindando gran apoyo y ayudo na Aruba

Recientemente fraccion di MEP a bishita Famia Planea Aruba (FPA), un fundacion cu ta crucial pa nos pais y e salud sexual di nos hendenan. Hopi hende tin un impresion incompleto di Famia Planea Aruba y por medio di esaki mi kier haci un intento pa cambia e impresion ey. Famia Planea ta un fundacion cu ta existi pa mas di 50 aña caba cu ta demostra su derecho di existencia. Un fundacion cu a lanta pa brinda ayudo na famianan ariba e tema di salud sexual na un forma preventivo y consultivo. Como prueba di esaki na 2022 nan a yuda un total di 17.032 persona na Aruba, hoben y adulto. Nos fraccion a ricibi un presentacion amplio di e directora y su coleganan cu a laga nos realisa cu e fundacion aki no solamente ta cumpli cu su clientenan pero tambe por sirbi como un empuhe pa otro fundacionnan mirando e forma con e ta colabora cu instancianan internacional manera 'International Planned Parenthood Federation", esnan local y tambe gubernamental.

FPA a innova di tal manera cu nan funcionamento a hasta amplia y bay online, cu delivery pero semper manteniendo e servicio directo y discreto cu nan clientenan, y esaki hasta den e pandemia. Un adaptacion cu ta haci FPA un fundacion resiliente. Pero mas impresionante ta cu nan ta logra tur esaki cu 3 trahado y un man yen di boluntario. Siguramente algo di aplaudi, pero mas ainda pa sigui inverti den nan, pa nan por mantene loke nan a logra y kisas aumenta nan alcance den nos comunidad pa futuro.

Salud Sexual

Salud sexual ta un gran parti di e meta cu FPA kier logra. E significacion di e palabranan aki ta mas amplio y profundo cu e palabra sex. Salud sexual ta un estado di bienestar fisico, mental y social relaciona cu sexualidad. Algo cu no ta wordo suficiente papia riba dje den hogarnan o famianan. Cual ta hiba na un falta di conocemento y comprendemento pa e hoben cu su curiosidad ta hib'e na explora pa su mes, sin guia o splicacion cu por resulta negativo pa nan.

Pa claridad, FPA no tin di wordo mira como un fundacion cu ta djis parti condom den comunidad. FPA ta un fundacion cu ta haci e trabou cu na principio mayornan ta yama pa haci, esta di brinda splicacion di sexualidad den su totalidad. Splicacion cu por bay pa esnan cu apenas a cuminsa





comprонde, te na esnan cu ta activo sexualmente pa asina nan proteha nan mes di malesanan contagioso y embaraso no desea.

Nos a wordo informa cu minister di Husticia y Asuntonan Social tambe a haci un bishita na FPA na cual nos lo haci un peticion for di parlamento pa cu den e añanan 2024 en adelante pa gobierno por sigui coopera, pero tambe aumenta e parti di subsidio pa FPA por fortalece nan ekipo y asina contribui aun mas cu e educacion, ayudo y servicio na nos ciudadanonan.

Ta bon pa nos ta consciente cu tin un 'generational gap' den nos comunidad. Esey ta nifica cu mayornan hopi bes no ta altanto di e desaroyo sexual di nan yiunan. Netamente loke FPA ta percura pe ta, pa nan no perde e contacto aki cu nos generacion nobo. Pa duna un ehempel, den e mundo di 'sexting' y social media e comportacion ta ful diferente cu antes unda esaki no tawata ni existi. Sin papia mes ainda di e abusadornan cu tambe ta uza nan tecnicanan pa por compromete hobennan cu potretnan discreto cu nan tin den nan poder di nan a cambio di sex.

Mi no ta bay por pone tur loke FPA ta brinda na comunidad den e relato aki so, pero mi ta invita tur hende, sea hoben o mayornan pa nan mes dicidi pa haci un bishita o subi nan website cu ta brinda hopi informacion riba e tema salud sexual.

FPA ta depende financieramente pa 69% di gobierno di Aruba. Aki nos kier mira un aumento cu lo haci nan como fundacion mas fuerte y resiliente pa sigui ta efectivo den e comunidad. Di mi banda mi ta contento cu FPA a ricibi nos, brinda nos asina hopi informacion y como Fraccion di MEP nos ta 'looking forward' pa un siguiente bishita na e fundacion.

Premier Evelyn Wever - Croes:

E centro pa un estilo di bida saludabel tin un papel importante den prevencion di enfermedadnan no transmisibel

Diahuebs a tuma luga inauguracion oficial di e "Healthy Lifestyle Center Aruba" / Centro pa un Estilo di Bida Saludabel. Na e ocasion Prome Minister Evelyn Wever - Croes a hiba palabra poniendo enfasis riba e importancia di hiba un estilo di bida saludabel. Alabes a extende invitacion na tur persona cu kier haci un cambio di estilo di bida pa acudi na e centro cerca e profesionalnan. Realisacion di e proyecto aki no tabata posibel sin e vision y determinacion di Minister Dangui Oduber.

Desde aña 2019 Ministerio di Turismo y Salud Publico conhuntamente cu Departamento di Salud Publico y PAHO a cuminsa traha riba e Plan di Accion Nacional Multisectoral pa Enfermedadnan No Transmisibel. E plan aki a wordo concretisa na 2019 y a lansa e Plan 2020 - 2030.

Prome Minster Wever - Croes a expresa cu ta sumamente orguyoso cu bou di Gabinete Wever - Croes II ta cumpli e deseo grandi aki di traha riba e centro aki, paso e centro lo traha riba prevencion cual lo ta e unico manera cu por keda cu un seguro medico pagabel pa garantisa bienestar di tur hende. Realidad ta cu edad di nos ciudadanonan ta birando mas halto, y remedinan y tratamento ta hopi mas costoso, p'esey prevencion ta e solucion. Si bo no kier haci e cambio pa bo mes, haci'e pa bo famia y esnan cu bo ta stima, y kisas door di esaki bo por haya hopi mas bida y salud pa bo por pasa cu nan.

Importancia di un estilo di bida saludabel

Hiba un bida saludabel ta hopi importante den diferente sentido. Prome Minister Wever - Croes a conta con aña pasa el a sinti un dolor fuerte den su stoma, cual a conclui cu el a bin debi na su estilo di bida cu no tabata saludabel. Despues di a haci un cambio di estilo di bida pa uno mas saludabel, awor e ta sinti hopi mas miho.

Esaki ta un ehempel di e importancia pa hiba un bida saludabel, sinembargo tur hende ta conoci di un forma of otro cu enfermedadnan di curason, cancer, diabetes o malesanan respiratorio cronico, cu ta forma parti di un lista basta amplio di enfermedad no transmisibel.

Prevencion di enfermedadnan no transmisibel

E Centro pa un Estilo di Bida Saludabel por hunga un papel importante den prevencion di enfermedadnan no transmisibel. Profesionalnan riba e terenonan relevante lo tin espacio pa yuda personanan y guianan pa hiba un bida mas saludabel y pa asina preveni enfermedadnan no transmisibel.







Tin biaha un hende mester djis un tiki ayudo pa nan por logra e cambio di estilo di bida cu nan tin mester. Sea ta cu habito di come, no ta haci ehercicio, tin un estilo di bida demasiado ocupa, stress of no ta drumi bon, e profesionalnan lo por yuda cu ne. Invitacion ta bay na cada persona cu ta sinti cu nan ta hibando un estilo di bida cu no ta saludabel suficiente, pa acudi na e Centro pa un Estilo di Bida Saludabel.

Por ultimo, Prome Minister Wever - Croes a gradici tur esnan cu ta trahando pa conscientisa y yuda den prevencion pa hopi tempo caba. Alabes ta felicita Minister Dangui Oduber cu a persisti riba e plan cu el a cuminsa traha riba dje for di 2019 cual ta muestra cu, cu vision y determinacion bo ta logra tur cos den bida. 'Ohala Aruba henter por haci bon uzo di e oportunidad aki.'

IPA a rementa Jungle Vibes cu positive vibe

Wow, ki tremendo ambiente IPA a pone den Jungle Vibes. 'Feel good and nice' ta un subestimacion di loke e studiantenan, docente y personal di sosten a sinti.

Recientemente departamento Bureau Voorlichting en Sociale Activiteiten (BUVOS) di IPA a organisa un actividad social cu a hiba e nomber Think Outside the Box Game Night. Meta principal di e actividad tabata pa crea espacio pa cuido y amor propio di cada miembro di IPA y fortalece e union den e instituto den un ambiente placentero.

E weganan tabata den man di Gewoon Pa Pret Entertainment cu no solamente a pone studiante, docente y personal di sosten pensa 'out of the box', pero a pone nan haci tarea den ekipo tambe.

Un total di 8 grupo a bini tur cu tin pa bataya contra otro p'asina bay cu e titulo maximo di e anochi. Competencia tabata fuerte mirando cu e gruponan na varios momento tabata cabes cabes cu otro.

Resultado di e game night ta como lo siguiente:

- Ganado absoluto: Hot Shots
- Segundo luga: The Innovators
- Di tres luga: Party Crashers
- Miho uniforma: Wonder Teachers
- Grupo disciplina: Head Peace
- Grupo ambiente: Maripositas
- 'Outside the Box': Captain's Crew
- Bon mucha: The Believers

Masha pabien na cada un di e gruponan. BUVOS ya a cuminsa cu planificacion di su siguiente actividad social y ta curioso pa sa si tur grupo lo acepta e reto! Esaki tambe ta priminti di ta uno dibertido.

Un danki special ta bay na tur e sponsornan cu a contribui na IPA su actividad social. Ta trata di Setar NV, Protegy Trading, Bellisima Boutique, Bombshell & Co., Shelo y Tera, Naty Letters, The Zero Waste Stop, Aruba's Bee Haven, Blizz Gifts, Diversi, Heaven in a Jar & Sweets y PMS Box. Tambe un palabra di gratitud ta bay na Jerino Bass pa facilita IPA cu Jungle Vibes. E comunidad di IPA no tin suficiente palabra pa gradici boso pa boso aporte. Masha danki pa haci IPA su actividad social un exito rotundo! Bishita e pagina di facebook Instituto Pedagogico Arubano y wak pa bo mes. Apesar di tur cos, potret ta bisa mas cu palabra!

















Kiwanis Club of Palm Beach su di 24 Carnaval Masquerade Party

100% ta bay bek den comunidad















Diabierna 17 di februari, 2023 Kiwanis Club of Palm Beach a tene su di 24 Carnaval Masquerade Charity Party den Renaissance Convention Center. E carchi tawata tin un balor di AWG 500.00 pa pareha caminda tur fondo recauda ta bay 100% bek den comunidad.

E presidente actual di Kiwanis Club of of Palm Beach, Daniel Aguirre, a sigura cu muchanan mester di hopi cuido y ayudo. Kiwanis Club of Palm Beach ta sostene, entre otro Neptali Henriquez Park, pero tambe e programanan manera Terrific Kids, Builders Club, cu awor ta activo na varios scol, Circle K activo na Universidad di Aruba, e programa StimaMI GuiaMi, Back to School conhuntamente cu otro clubnan di Kiwanis. Banda di e proyectonan aki, tambe ta haci donacionnan regular manera Water coolers pa scolnan, e campaña di conscientisacion rond di Car Child-Seat. Ademas ta haci donacion na CEDE Aruba, Hungateca, YMCA, Casa Cuna, Buki di Pret, Jump 18th programa y otronan, pa menciona algun.

E bandanan durante e Masquerade Party tawata Tsunami, 'N Fuzion, Robert Jeandor y su Solo Banda Show, Musical Time y como sorpresa Ataniro y su banda. E Masquerade Party tabata un fiesta open premium bar, premium snacks y sopi, locual e fiesta sa di ofrece caba. Y sin lubida, door prizes y premio pa e miho disfraznan pa asina mantene e ambiente y duna tambe algo bek na e contribuyentenan.

Un danki inmenso na tur e contribuyentenan cu a atende e Masquerade Party y na tur e miembronan y sponsornan cu a haci esaki posibel. Sin e contribucion aki, Kiwanis Club of Palm Beach no lo por carga y yuda e diferente proyecto/fundacionnan durante henter e aña.

Kiwanis Club of Palm Beach

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba su lema ta 'Changing the community one child at the time', paso nos ta kere cu inversion den nos muchanan lo yuda nos tur. Kiwanis Club of Palm Beach ta forma parti di Kiwanis International cu ta carga e lema 'Serving the Children of the World', un organisacion mundial di boluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organisacion den crecemento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida.

Dificultad cu e drumimento di bo yiu?

4 tips cu lo por yuda cu esaki

Bo yiunan ta lanta wowo hancho habri ora nan mester ta drumi? E scenario aki mayoria biaha ta causa miseria e siguiente mainta pasobra tur hende ta keda cansa. Si bo kier tin menos dificultad cu e drumimento di bo yiunan, lesa e siguiente tipsnan pa wak kico bo por implementa na cas cu por haci un cambio.



1. Sigui un rutina
Muchanan ta beneficia di un rutina prome cu nan bay drumi. Esaki tambe kiermen cu nan mester bay drumi e mesun ora tur anochi. Yuda bo yiu relaha un ora prome cu e orario cu e tin cu bay drumi. Paga algun luz den cas y crea un atmosfera calmo. Cosnan cu por yuda bo yiunan prepara pa bay drumi ta musica calmo, lesa buki, brasa y caricia nan.



2. Ehercicio durante dia
Si bo yiunan tin hopi energia ainda, bo lo ripara esaki di biaha. Nan lo ta coriendo rond di cas, mientras cu bo kier pa nan bay drumi. Percura cu bo yiunan ta haya suficiente oportunidad pa saca nan energia durante dia. Encurasha nan pa hunga pafo, muchanan ta move mas hopi ora nan tin mas espacio. Si esaki no ta posibel na bo propio cas, bay cu nan un parke. Bo por inscribi nan den un sport cu ta rekeri hopi energia. Si e no ta posibel pa bay pafo, haci actividadnan den cas cu ta rekeri hopi energia. Por ehempel: Un "dance party", bulamento, Zumba riba YouTube, etc. Tur e actividadnan aki no ta solamente bon pa saca nan energia, pero e tambe ta bon pa nan desaroyo y e ta un oportunidad unda abo como mayor por pasa tempo cu bo yiunan.



3. No recompensa nan pa ta lanta mientras nan mester ta drumi
Tur mayor kier ta un mayor cu ta mustra nan yiunan amor ora nan no por drumi. Sin embargo, bo no kier encurasha nan pa keda lanta dor di inconscientemente recompensa nan cada biaha nan lanta. No duna bo yiunan algo dushi pa come of bebe si nan lanta. No laga nan cuminsa hunga, mientras cu bo yiu mester ta drumi caba. Ora nan lanta, guia nan bek na nan camber, brasa nan y bisa nan ta ora di bay drumi.

4. Reglanan consistente
Sea consistente den bo reglanan. No bisa bo yiunan pa bay drumi na un cierto orario un anochi pero e siguiente anochi bo ta laga nan keda lanta mas largo sin niun motibo. Muchanan no lo tuma e reglanan na serio y por wordo confundi.

Uzando recompensa positivo semper ta mas miho cu consecuencianan negativo. Un recompensa positivo por ta cu bo por laga bo yiunan keda lanta un poco mas laat riba Diabierna y Diasabra, si nan a bay drumi na tempo durante e siman.

Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2
Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900
E-mail: info@fpnm.aw - Website: www.fpnm.aw
Fuente: https://childdevelopmentinfo.com/parenting/cant-get-your-kids-to-sleep-stop-making-these-four-common-mistakes/

Prome tres studiante di Colegio EPI a bay Irlandia y Belgica pa haci pasantia financia door di Erasmus+

Colegio EPI a firma den luna di januari contracto cu studiante Warren Maduro pa haci su pasantia di 4 luna na Irlandia danki na e programa y e financiamento di Erasmus+. Den luna di februari nos a firma cu dos studiante Justin Lopez y Shirley Acosta Herrera pa bay Gent, Belgica tambe pa pasanta di 4 luna.

Diabierna 20 Januari '23 studiante W. Maduro di unit Hospitalidad & Turismo a firma den e presencia di nos director, docente y famia un contracto pa por a bay biaha diadomingo 23 di Januari rumbo pa Europa. Esaki tabata un momento grandioso pa e studiante, pero tambe pa EPI cu ta laga su prome studiante bay haci su pasantia di 4 luna financia door di Erasmus+ den exterior. E studiante aki lo stage na un hotel prestigioso cual ta Slieve Russell Hotel. Nos partner aya na Irlandia ta Southwest College.

Dos siman despues studiantenan J. Lopez di unit Hospitalidad & Turismo y Shirley Acosta Herrera di unit Economia a firma nan contracto y a bula 9 februari ultimo rumbo pa Belgica. Nos ta contento di tende cu nan a yega bon y nos coleganan di Erasmus+ na Gent a ricibi nan y lo yuda guia nan pa nan estadia aya.

Justin ya a cuminsa cu su stage na Van der Valk Hotel Gent. Shirley tambe a cuminsa cu su stage na Go! Scholengroep Dynamiek.

Tanto Warren, Justin como Shirley lo haya nan guia di stage via nan docentenan di Colegio EPI y tambe nan lo haya guia di nan stagebegeleider den nan respectivo instituto.

Den pasado Colegio EPI a duna 5 studiante oportunidad financia door di Erasmus+ pa explora Belgica pa dos siman largo caminda por a conoce e pais, cultura, diferente scol y tambe enseñansa. E proyecto ta actual ta pa manda 3 studiante pa haci nan pasantia na un otro pais. Keda pendiente pa mas proyecto cu ta na caminda!

Nos ta desea Warren, Justin y Shirley hopi exito cu nan pasantia y nos ta sigur cu nan tur lo pone Colegio EPI y Aruba su nomber halto aya na Irlandia y Belgica.







Minister Maduro ta felicita cinco empleado publico

Cu a cumpli tres decada trahando na bienestar di pais Aruba



Diaranson merdia Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro tabata tin como invitado special cinco empleado publico cu recientemente a cumpli tres decada trahando pa Gobierno di Aruba. Pa e ocasion special aki den presencia di director di Departamento di Finansa Derick Werleman, e mandatario a gradici cada uno di e empleadonan pa nan trabao y dedicacion na Pais Aruba. Cada uno a ricibi nan decreto real, e custumbrando envelop y un recuerdo di nan aniversario di parti Minister Maduro.

Ta trata aki di 5 empleado publico, Vivian E. C. Angela kende a cumpli dia 20 di november ultimo 35 aniversario. Ludwina M. Solognier kende dia 1 di november 2021 a cumpli 30 aniversario. Sandra R. Maduro kende dia 14 di januari 2020 a cumpli 30 aniversario. Maria G. Louwe kende dia 24 di augustus ultimo a cumpli 30 aniversario y Richard D. Dabian kende dia 1 di januari ultimo a cumpli 30 aniversario.

Director di Departamento di Finansa Sr. Werleman tambe a hiba palabra y a gradici nan tambe pa nan labor na e aparato publico y muy special na Departamento di Finansa. Tabata un rato hopi ameno pa comparti e algun experencia riba e trabaonan realisa na bienestar di nos Pais den transcurso di añanan.

Open dag na Colegio Arubano

Otro siman diasabra, 4 di maart, Colegio Arubano lo tene un 'open dag'. Di 9.00 te 12.00 e portanan lo ta habri pa tur hende cu kier cera conoci cu scol. Esaki ta interesante pa muchanan cu ainda no ta bin Colegio Arubano, pero cu den futuro lo kier bin e scol. Naturalmente, mayornan tambe ta bonbini.
E 'open dag' ta particularmente pa tur mucha cu ta den klas 6 di scol basico, alumnonan cu ta den CB1 di mavo y cu otro aña por bay CB2 di havo/vwo, alumnonan cu ta den CB2 havo/vwo y otro aña ta bay havo 3 of vwo 3 y pa tur alumno di examenklas di mavo y kier sigui nan carera escolar na Colegio Arubano den havo 4 of vwo 5.

Banda di e materianan lo mustra durante e 'open dag' actividadnan extra escolar. Lo tin diferente presentacion y un show di baile. Tambe lo tin oportunidad pa haci pregunta tocante tur cos relaciona cu scol. Ta priminti di bira un dia exitante.

Pa malo of incompetencia

Ambtenaarnan lo cobra overtime te dia 2 di maart proximo

WILLEMSTAD - Otro luna gobierno lo paga ambtenaarnan cu no a cobra overtime den nan salario di e luna aki y tin hasta no a cobra salario mes. Esey te conclusion y mensahe cu sindicatonan a haya diahuebs cerca e Ministerio cu ta responsabel pa paga salario di ambtenaarnan. E ambtenaarnan principalmente di Cuerpo Policial pero tambe di otro dependencia a bin haya tende cu gobierno a comete un fout masha grandi cu e pago pasobra e autorisacion di un cos asina rutinario manera pago mensual no por a tuma luga pa falta di un decreto ministerial.

Sindicatonan ta sinti cu gobierno a dicidi pa laga cos bay pega y cu dia 2 lo paga e miembronan y cu lo atende e asunto aki pasobra a apoderacion pa paga overtime no tabata regla na tempo.

E opinion general durante e reunion di sindicatonan diahuebs ta cu e cos aki ta inaceptabel cu no a manda e documentacion na tempo y no por t'asina cu dos dia cu fecha di pago ta yega, funcionarionan di gobierno y di finansa no a ricibi e decreto ministerial di aprobacion dje pago.

Y esey sigur no ta aceptabel pa hende cu a traha di dia y anochi pa proteha comunidad y tin cu paga nan debenan fin di luna y a keda shushao pasobra e ambtenaarnan ta actua di mala fe fayando cu nan deber. Curioso ta cu gobierno semper ta grita di "no work no pay" pa "no pay no work". Tur esaki ta den un situacion cu fin un fayo grave di personal cu ta pone cu polis mester traha overtime kier of no kier.

Plantijn condena na 30 luna di prizon pa transportacion di droga

WILLEMSTAD - Un ciudadano di fam Plantijn (37 aña di edad) tabata diaranson ultimo den sala di corte acusa di a viola e ley di droga. Esaki a sosode riba e fecha 22 di november 2022 na momento cu autoridadnan a descubri cu el a planta un total di 1.114 planchi di marihuana, cu awendia nan ta yama Cannabis.

Mas aleu autoridadnan a reis riba e mesun fecha ariba menciona, cu tambe 7.375 gram di marihuana den su poder. Finalmente a saca afo tambe cu e tabatin 10 gram di cocaina. E acusado Plantijn aki tabatin pa su defensa huridico abogado señor mr. A.K.H Ayubi. Pa Ministerio Publico presenta e keho y demanda di castigo tabatin fiscal señora mr. Eva Bos presente. E acusado reaccionando riba observacionnan critico di hues mr. Sigmar Carmelia a sali bisa cu e droga ta pa uzo propio, pasobra e ta uza e 'cannabis' aki pa fria dolor na su curpa cu e zeta cu e sa produci. Hues a confronta Plantijn cu e hecho cu conocinan di dje mes a pone polisnan na haltura di manera cu a bay haci investigacion na su cas y asina ey a gar'e cu e droganan. Mas aleu hues a sigui comenta cu e plantacion a coy e un forma bastante profesional.
Pero mesora a surgi e pregunta si realmente mester produci asina tanto cannabis pa uzo propio. Plantijn a declara cu el a hay'e envolvi den un accidente di auto cu ta caus'e bastante problema, e ta sufri di e consecuencianan di e accidente. Pero Plantijn ya no ta hayando terapia mas di manera cu el a busca manera pa yuda su mes, e ta mescla e droga den otro, por ehempel cocaina cu awa etcetera. Na clinica Taams nan a bis'e cu e tin un 'breuk' y cu lo e mester opera, pero e operacion no a bay dor. Den sala di corte Plantijn a declara cu e kier cambia su bida, esey el a priminti su mama tambe, ta p'esey el a cuminsa cu e negoshi di labamento di auto. Hues a para keto na Plantijn su pasado cu husticia y a resulta cu na aña 2004 tambe el a cay cera y asina ey a bini padilanti cu e tin mas asunto cu el a hay'e den dje. Fiscal señora mr. Eva Bos a demanda un castigo di prizon di 36 luna di cua 9 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña y guia di Reclassering.

Abogado mr. Ayubi a para ampliamente keto na e circunstancia di su cliente y a compara otro castigonan pa posesion di droga y a opina cu e castigo cu fiscal a demanda ta uno mucho halto. Hues mr. Sigmar Carmelia despues di a scucha tanto fiscal como abogado a conclui cu e idea di cultiva marihuana pa uza como un medio pa fria dolor no ta corecto, di e forma aki e ta sigur un acto castigabel. Hues a dicta e siguiente sentencia, 30 luna di prizon di cua 10 luna condicional, mara na un periodo di prueba di 10 luna y guia dor di Reclassering cu posibel intervencion di FMA.

Banco di Caribe cu anuncio importante

No contesta yamada di 'WhatsApp' via di e number 511 1919

WILLEMSTAD - Banco di Caribe ta informa cu malhechornan a conecta e number di telefon 511 1919 na Whatsapp pa nan por haci yamada na nomber di banco pa haya informacion personal. E number aki ta pa cliente por yama pa asistencia pa asunto di ATM y tarheta di debit, despues di ora di oficina.
Banco di Caribe no tin servicio di Whatsapp conecta na e number aki y no ta yama niun cliente via di e number aki. Na momento cu ricibi un yamada di Whatsapp (WhatsApp call) via di e number aki, Banco di Caribe ta pidi pa no contesta e yamada aki y no duna niun informacion na e persona dado caso a contesta toch.

Banco di Caribe ta pidi tur hende pa ta alerta pa e tipo di accionnan aki y ta duna como conseho pa aplica tur medida di proteccion, incluyendo esun di autenticacion di dos factor pa Whatsapp.



Banco di Caribe ta haci nan maximo esfuerso pa evita maloso di nan servicionan y ta conta cu cooperacion di un y tur pa logra para e tipo di accionnan aki.

Tratamento di caso a wanta, corte ta bay busca Juny Martis prome

WILLEMSTAD - Un ciudadano cu e inicial H.S a aparece den sala di corte diaranson, acusa di a exporta 34.700 gram di cocaina den un container. Pa su defensa e ciudadano aki tabatin abogado mr.John Loth. E intento pa manda droga pa exterior a sosode dia 10 di october 2022 y ta asina cu entre e carga tabatin un frishider den cua e droga tabata scondi. Polisnan a laga un cacho controla y a bin saca afo cu netamente den e frishider, parti patras, e droga tabata empaketa y scondi. Varios pakete tabatin lora den plastic, den cua e puiro blanco cu un holo skerpi, indicando cu posiblemente ta trata aki di cocaina. Laboratorio ADC a confirma cu esey enberdad ta e caso.
E transport aki tabata riba nomber di e acusado H.S, pero segun e persona aki, e no sa absolutamente nada di e droga, aunke ta e ta esun cu a paga tur gasto (e suma di Nafl. 8000,— a keda menciona). E container tabata destina pa Planetenlaan den Dordrecht. Diaranson durante tratamento di e caso a parce como si fuera ta un compania na Sero Loraweg tabata encarga cu e transport di e contenido y cu e acusado H.S mes no tabatin nada di haber. El a unicamente huur e cas, situa den e bario Sun Valley, for di unda e container mester a sali pa manda exterior, anto tambe el a cubri e gastonan di transport di e container. E acusado H.S. na diferente ocasion durante e interogacion a haci uzo di su derecho pa keda keto. Diaranson ultimo sinembargo, manera el a declara, el a dicidi di papia e berdad una bes cu e ta dilanti di hues. E acusado H.S a duna di conoce cu mester puntra Juny Martis pa responsabilisa un kier otro. Fiscal a bisa cu tin hopi hende na Corsou cu yama Juny y pa tal motibo no ta sigur cu lo por haya Juny. E acusado e ora ey a bisa cu e sa na unda Juny Martis ta biba y e ta dispuesto pa bay cu polis y mustra. Hues a sigui puntra e acusado si e ta dispuesto enberdad pa yuda localisa Juny y esaki el a confirma, añadiendo cu e ta preocupa pa represaya contra su famia.
Abogado mr. John Loth den e defensa a mustra cu su cliente no ta esun cu a empaketa e container, como tal no por ta considera esun responsabel tampoco. Mas aleu a bini padilanti cu na varios otro ocasion den pasado H.S a hay'e cu husticia caba, entre otro na aña 2010, na aña 2012 pa posesion ilegal di arma di candela, na aña 2013 pa faltamento cu e ley di droga, anto na aña 2014 pa extorcion comete. Finalmente a keda cu lo wanta cu tratamento di e caso aki pendiente e buskeda di Juny Martis.

Fortaleza Pa Famia

Capricho, caracter fuerte, nenga di pordona, ta comportacion carnal

BIN cerca Mi tur cu ta cansa y carga, y lo Mi duna boso sosiego. Tuma mi yugo riba boso. Y siña di Mi,pasobra Mi ta manso y humilde di curason, y boso lo haya sosiego pa boso alma. Pasobra mi yugo ta facil y mi carga ta lihe (Mateo 11:28-30).

Nos tur mester ta imitadonan di Hesus, pa asina nos por bira discipelnan di Hesus, pa e bida y amor di Hesus por refleha den nos, pa hende por mira Cristo Hesus den nos y desea pa nan tambe por comberti na Hesus y haya bida eterna.

Ningun tipo di orguyo, y capricho no ta obra pa bon den nos bida, specialmente ora ta un asunto di Famia, pa nos no keda mara riba algo, keda venga, of trata di tene otro abao, of no pordona,pasobra esey no ta di Dios. E aire negativo cu ta supla riba mundo henter, ta invadi hogar y nos mester ta alerta, pa nos no imita e mundo, pero imita Cristo kende ta manso y humilde.

Berdad cu nos mester para firme contra pica, pasobra Dios ta stima hende y ta odia pica, pasobra capricho y un curason cu no kier arepenti (Romanos 2:5) ta pone hende rechasa Dios, y ta montona furia di Dios contra hende. Dios ta bati na nos porta y bisa pa bandona pica, y hende ta busca tur excuus y defensa pa keda biba den pica.

Den 2 Timoteo 4:3+4 ta bisa: Ma e Spirito Santo ta bisa claramente cu den e ultimo temponan algun lo cay for di fe, door di paga atencion na spirito engañoso y doctrina di demoño .Pa medio di e hipocresia di gañadonan, kende nan mes consenshi a wordo kima como si fuera ta cu hero cayente esaki .

Nos tin cu publica bon cla pa tur hende sa y realisa e gran berdad cu tur locual ta contra e Berdad di Dios,y cu ta resisti contra Dios,aunke con bunita e por mustra, y aunke cuanto hende ta apoya,aunke ley por wordo cambia e ta keda Pica. Pasobra maldad kier domina, y nos mester ta alerta pa no participa, ni tampoco sostene.

Un mayor mester coregi su yiu, e mester disciplina su yiu, pa asina e yiu lanta den bon caminda, si e mayor no haci esey, mañan cu Dios kier e mes lo lamenta, y cada dia cu nos tarda pa coregi y pone disciplina riba nos yiu, e comportacion di e mucha ta bira pio.

Bendiciona ta e hende cu semper tin temor, ma esun cu ta haci su curason duro, lo cay den calamidad (Proverbionan 28:14).

No uza caracter fuerte contra bo mesun sanger, pasobra esey no ta di Dios, si un hende haci algo y e demostra arepentimento, semper nos mester ta cla pa pordona mescos cu Dios ta pordona nos.

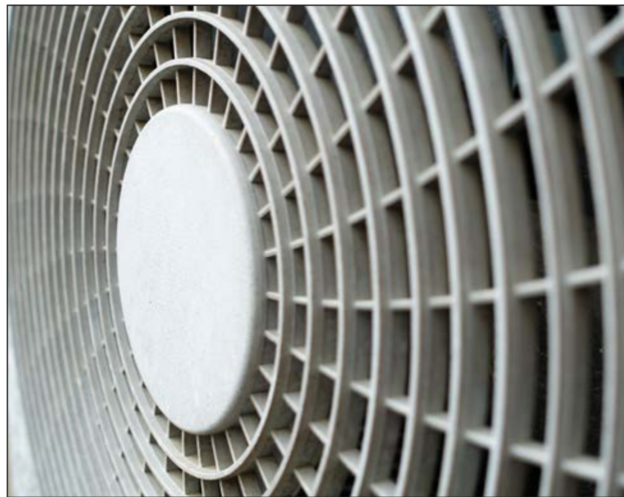
Tene cuenta cu locual ta para skirbi:
Esaki mi ta bisa anto y ta afirma hunto cu Señor, pa boso no cana mas, mescos cu pagano nan tabata cana, den e banidad di nan mente, siendo tapa cu scuridad den nan comprendemento, exclui di e bida di Dios, pa motibo di ignorancia cu ta den nan, pa motibo di duresa di nan curason (Efesionan 4:17-19).

E tempo a yega pa nos pone un banda e hende bieu cu ta wordo corumpi cu pasion engañoso, y pa nos wordo renoba den e spirito di nos mente, y pa bisti di e hende nobo, cu a wordo crea segun Dios, den husticia y santidad berdadero.
Capricho, Caracter fuerte,Falta di pordon y Duresa di curason, ta haci daño na nos bida spiritual, y nos Famia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Departamento di Aduana ta informa importadornan

Rekisitonan pa tarifa di airco inverters split unit



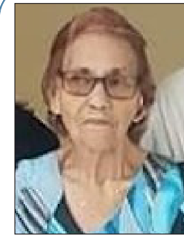
Departamento di Aduana ta informa/recorda tur importador di airco inverter split unit cu desde 1 april 2023 tur certificado cu wordo entrega na momento di haci declaracion mester ta cumpli cu ≥12 EER (BTU/Whr) of ΩΩR (Watt/Watt) 3,5 pa por bin na remarke pa e tarifa di 2% manera referi den e maneho di Gobierno.

Aduana no lo acepta certificado nan cu ta referi solamente na SEER. E ultimo aki no ta alcaso pa haya e tarifa di 2%.

Departamento di Aduana ta pidi tur importador pa tuma bon nota di e informacion comparti.



Because no matter the amount of times
you have felt lost
in a sea of a thousand things to do,
a range of roles and responsibilities
and the many ways that others see you,
all along, you have still been you.
You have been blooming everyday,
and no amount of feeling unnoticed
can pull you away
from this truth.
Morgan Harper Nichols





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Eusebia Kelly-Boekhoudt

*14-08-1929 - †23-02-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason nos
ta anuncia fayecimiento di nos tata,
compañero, abuelo y bisabuelo stima

Gilberto van der Biezen

Cariñosamemte yama "Betto" y pa tur su
nietonan stima "Papa"
* 19/11/1934 – † 22/02/2023

Na nomber di su:
Mayornan:
† Justiniano y †Felicia Kock-Van der Biezen

Defunto Esposa:
†Vera van der Biezen-Figaroa
Su Compañera di Bida cu a Stime y Cuide:
Martilia "Rika" Colina

Yuinan:
Aisa van der Biezen
Ewald van der Biezen y Linda Geerman
Everard "Gil" y Rosa van der Biezen

Manera Yuinan:
Dinora Dirks
Rustico Dirks
Michael Dirks

Nieto & Nietanan:
Aishly Tromp & Serghio Jansen, Chesly Tromp, Tacey y Jonas Gampig
Thalysha van der Biezen, Aron van der Biezen & Yeesam Tam, Tanneesha van der Biezen, Brigitte van der Biezen

Bisanietonan:
Arzion van der Biezen y Ayla Jansen

Rumannan:
Hypolita Dijkhoff y Famia
†Heronimo "Momon" van der Biezen
Filomena "Mena" y†Fabian Flanegien – van der Biezen y Famia
Epifanio "Fanny" y Maria Hill -van der Biezen y Famia
†Jacobo van der Biezen
Tina van der Biezen
Benito "Mito" y Sharina Hernandez -van der Biezen y Famia
Sylvia van der Biezen y German

Suegronan:
† Geraldo y †Theodosia Figaroa

Swa y Cuñanan:
Margo Kock-Figaroa y Famia
†Pedro Figaroa y Famia
†Stephanus Figaroa y Famia
†Doya Bermudez y Famia
Filomena Orman y Famia
†Emiterio Webb y Famia
†Helena Figaroa y Famia
Christina "Pina" Figaroa

Tanta & Omonan, Sobrino & Sobrinanan, Primo & Primanan, Ihanan

Un Prima hopi stima pa e famia:
Vera Werleman -Figaroa y Famia

Amiganan di Cas:
Maria Dijkhoff-Henriquez
Greta Koolman, Esposo y rumannan

Famia:
Van der Biezen, Figaroa, Kelly, Colina, Tromp, Dirks, Gampig, Kock, Jansen, Dijkhoff, Geerman, Hernandez, Flanegien, Werleman, Tam, Hill, Webb, Orman, Bermudez, Rozenberg, Bremo, Becker, Boekhoudt y Franken

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun nomber di famia.

Acto di despedida y entiero lo tuma lugar **Diaranson 1 di Maart 2023** di 9:00 a.m. – 11:00 a.m. na misa Santa Anna na Noord despues sigui pa Santana Santa Anna.
Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita y condolencia na cas

PA SEMPER NOS LO STIMA PAPIE / PAPA




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo sentimento y memoria carga cu dushi momentonan, nos ta anuncia e fayecimento di nos kerido, pareha, tata, opa, ruman, tio, primo, sua y amigo:

Jaime Dionisio Coeriël

*3 di oktober 1934 - †17 di februari 2023

Na nomber di su:
Pareha:
Ingrid Croes

Yiu:
Xiomara Gysbertha- Coeriel y
Gurtni Gysbertha.

Yiunan di criansa:
Maria Thompson y
Manuela Thompson.

Rumannan:
Mirna y Kiki Aniceta
vda. Stella Faneyte
Ericio Coeriël

Nietonan:
Anais Kirindongo-Mogen y Gerald Mogen.
Jeancarlos Kirindongo y famia.
Alexander Gysbertha.
Chaiska Cijntje- Gysbertha y Abdi Cijntje.
Naemi Gysbertha.

Nieto di criansa:
Sueallen Hassell

Bisanietonan:
Nathaniel, Ti-pharmy,
Safira, Aidan,
Amiah y Jeancaelen.

Demas famia:
Adele Oster y famia

Primo(a)nan, subrino(a)nan, sua y cuñanan, ihanan, conocirnan/amigo(a)nan di cas di Partido AVP, bisiñanan, amigo(a)nan cu ta hopi pa menciona y demas famia.

Su dokter di cas:
Usha Ramcharan

Ex-coleganan di Prison Koraal Specht
Personal di Cas di cuido Oasis y Betesda

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan, pa e acto di despedida cual lo tuma lugar **diasabra, 25 di februari 2023**, for di 9 or pa 11 or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna, 24 di februari 2023, for di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta lamenta cu despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu hopi tristeza pero conforme boluntad di DIOS, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Teresita de Cuba

Mihor conoci como
"Chita", "Treesje" of "Tere"
*23-8-1933 - †19-2-2023

Na nomber di su
Mayornan:
†Pablo de la Cruz de Cuba y †Ursela de Cuba Figaroa

Rumannan:
Lucia Leest de Cuba y †Dominico Leest
†Agnes de Cuba
†Nicolaas de Cuba y †Rica de Cuba
†Aloysio "Louis" de Cuba
y demas rumannan de Cuba

Prima- y primonan

Sobrina- y sobrinonan:
Diana Maduro Leest y Eddy Maduro
Franklin Leest y Lourdes Leest Maduro
Lillian Leest
Irene de Cuba y Quito Nicolaas
Alice de Cuba
Margareth de Cuba
y demas subrina y subrinonan

Sobre sobrina y sobre sobrinonan:
Luzdary Patterson Leest, Nathan Patterson y Nico Patterson
Solmaita Yarzagaray Leest y Eltienne Yarzagaray
Ernand Maduro, Giandra Maduro Dijkhoff, Eliyah, Theon y Xeric Maduro
Naomi Lanoy, Leandro Angela, Chanelle van de L'isle y Allyzee Angela
Abigail Lanoy
Nora Godfried y famia
Wladimir Nicolaas y famia

Rosie 🐾

Ayudante na cas:
Sra Laly

Bisiñanan, amistadnan y conocirnan

Demas famia: de Cuba, Figaroa, Leest, Maduro, Nicolaas, Patterson, Yarzagaray, Dijkhoff, Lanoy, van de L'isle, Angela, Godfried, Franken, Giel, Tromp, Dongen y Ras.

Acto di entiero lo tuma lugar **diasabra 25 di februari 2023** for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Sta Anna na Noord, despues lo sali pa santana catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




E circulo di bida ta completo.
Banda di nos mayornan,
bo a yuda forma nos hogar.
Bo a cuida nos for chikito y na nos turno nos a cuida di bo te na bo
ultimo rosea.

No ta keda nada otro cu
un gratitud inmenso pa tur loke
bo a nifica pa nos, p'asina tanto aña.

Cu dolor na nos curason
pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia fayecimento di:

Lucia Gerson Lamiz

Pa nos cariñosamente yama: "Tia"
* 4 di maart 1941 † 21 di februari 2023

Den nomber di su famia na Aruba:
Olga
Gershwin
Tai Foo
Atan Jr. y Marushka
Sarah-Isabel, Silvia-Andrea Lucia, Nicolas
Emilio y Alva

Elsa cu a yuda nos cuida Tia cu hopi cariño

Famia Gerson Lamiz na Republica Dominicana.

Specialmente su ruman Ana Rita, cu tanto el a stima.
Palabra di danki na Trinity Quality care service, O'Neill Romero,
Dr. Yagua y Huisartsenpraktijk HOED.

Ta invita famia, Amistad y conocir pa un acto di despedida cu lo tuma lugar: **Diasabra 25 di februari 2023** entre 9'or y 11' or di mainta na Royal Funeral Home. Di 10:30 pa 11'or di mainta lo tin un respons. Lo crema nos Tia den ceno familiar

Tia a siña nos un oracion cu nos a resa tur anochi hunto:
Angel de mi guardia
Dulce compañia
No me desampares
Ni de noche, ni de dia
No me dejes solo
Que sino me perderia
Que me acompañen siempre
Jesus, Jose y Maria.

Cu nos Tia Bella sosega na paz.




"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Teófilo J. Ruiz

Cariñosamente yama "Papa Folo of Omo Folo"
*05-03-1940 - †24-02-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues